Porównanie tłumaczeń Psalmów 78:62

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wydał swój lud na pastwę miecza I rozgniewał się na swoje dziedzictwo.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Wydał swój lud na pastwę miecza, Rozgniewał się na swoje dziedzictwo.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wydał swój lud pod miecz i rozgniewał się na swoje dziedzictwo.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Dał pod miecz lud swój, a na dziedzictwo swoje rozgniewał się.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I dał pod miecz lud swój, i wzgardził dziedzictwo swoje.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	I wydał pod miecz swój naród, i rozjątrzył się na swoje dziedzictwo.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Wydał lud swój na pastwę miecza I rozgniewał się na dziedzictwo swoje.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Wydał swój lud na pastwę miecza i zapałał gniewem na swoje dziedzictwo.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Wydał swój naród na pastwę miecza i wzgardził swoim dziedzictwem.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	lud swój wydał na pastwę miecza i zawrzał gniewem przeciw swemu dziedzictwu;
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Poddał pod miecz Swój lud, bo się uniósł na Swe dziedzictwo.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I wydawał swój lud na pastwę miecza, a na swoje dziedzictwo zawrzał strasznym gniewem.